

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 STATE 071204

11-L
ORIGIN EB-07

INFO OCT-01 EUR-12 ISO-00 L-02 TRSE-00 STR-04 SP-02 /028 R

DRAFTED BY EB/ITP/EWT:JBEMIS:ERS
APPROVED BY EB/ITP/EWT:MTLORIMER
L/EB-CPITMAN
EUR/EE-RCHRISTENSEN

----- 031928

R 282236Z MAR 75
FM SECSTATE WASHDC
TO AMEMBASSY BUCHAREST

LIMITED OFFICIAL USE STATE 071204

E.O. 11652: N/A

TAGS: EEW, RO

SUBJECT: US - ROMANIAN TRADE AGREEMENT

REF: BUCHAREST 430

1) PLEASE MAKE FOLLOWING CHANGES IN ENGLISH AND ROMANIAN
LANGUAGE VERSIONS OF TEXT TO PROVIDE PROPER LEGAL FORM
AND GRAMMATICAL CONSISTENCY:

A) ARTICLE V, PARAGRAPH 1, FIRST SENTENCE: CHANGE
QUOTE PARTY WITH RIGHTS UNQUOTE TO QUOTE PARTY WITH THE
RIGHTS UNQUOTE.

B) ARTICLE VI, PARAGRAPH 2: FIRST SENTENCE, CHANGE QUOTE
NATIONS UNQUOTE TO QUOTE NATIONALS UNQUOTE; SECOND
SENTENCE, CHANGE QUOTE PERSONS UNQUOTE TO QUOTE NATIONALS
UNQUOTE; THIRD SENTENCE, CHANGE QUOTE NATIONALS UNQUOTE TO
QUOTE NATIONALS UNQUOTE; FINAL SENTENCE, CHANGE QUOTE
NATIONS UNQUOTE TO QUOTE NATIONALS UNQUOTE (ON ASSUMPTION
QUOTE NATIONALS UNQUOTE ACTUALLY APPEARS IN TEXT AND WAS
NOT TYPOGRAPHICAL ERROR IN REFTEL).

C) ARTICLE VIII, PARAGRAPH 1: INSERT COMMA AFTER QUOTE

LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 STATE 071204

1973 UNQUOTE.

D) ARTICLE XII, SUB-PARAGRAPH 2A: CHANGE QUOTE OF THIS
ARTICLE UNQUOTE TO QUOTE OF THIS PARAGRAPH UNQUOTE.
E) ANNEX 2, PARAGRAPH 11, FIRST SENTENCE: DELETE COMMA
AFTER QUOTE AGREEMENT UNQUOTE.
F) ANNEX 3, PARAGRAPH 1: DELETE COMMAS AFTER QUOTE
ORGANIZATIONS UNQUOTE BOTH PLACES THEY APPEAR; CHANGE
QUOTE FOR THE UNITED STATES UNQUOTE TO QUOTE OF THE
UNITED STATES UNQUOTE; CHANGE QUOTE FOR THE SOCIALIST
REPUBLIC UNQUOTE TO QUOTE OF THE SOCIALIST REPUBLIC
UNQUOTE.
G) ANNEX 3, PARAGRAPH 2: DELETE COMMA AFTER QUOTE
BRANCHES UNQUOTE.

2) PLEASE AIR POUCH COPY OF CORRECTED ROMANIAN
LANGUAGE TEXT TO C. PITMAN, L/EB. KISSINGER

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 JAN 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: AGREEMENT DRAFT, TRADE AGREEMENTS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 28 MAR 1975
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: KelleyW0
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1975STATE071204
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: JBEMIS:ERS
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Film Number: D750110-0407
From: STATE
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1975/newtext/t1975035/aaaaaeda.tel
Line Count: 76
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Office: ORIGIN EB
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 2
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 75 BUCHAREST 430
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: KelleyW0
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 10 JUN 2003
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <10 JUN 2003 by ShawDG>; APPROVED <21 OCT 2003 by KelleyW0>
Review Markings:

Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
05 JUL 2006

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: US - ROMANIAN TRADE AGREEMENT
TAGS: EEWT, RO
To: BUCHAREST
Type: TE
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JUL 2006